# PRUChoice Home Deluxe 保誠精選「名家寶」

PRUDENTIAL 英國保誠

Listening. Understanding. Delivering.

HOME 家居



# SUPERIOR HOUSEHOLD INSURANCE 卓越的家居保險

To ensure the enjoyment of a quality life, most of us would choose a dream home in a sought-after area and fill it with superbly crafted stylish furniture, state-of-the-art appliances and valuable collections. Such dwellings can only truly be perfect when protected with comprehensive insurance cover. Prudential General Insurance Hong Kong Limited is proud to offer you and your loved ones total peace of mind home protection, **PRU**Choice Home Deluxe.

(Applicable on or after 31 December, 2019)

懂得追求高質素的生活,自然會在優越的地點築建理想家園;您悉心選購精緻時尚的傢具、功能卓越的名貴家品及價值不菲的藝術珍藏,為的是打造一個能令您引以為傲的理想家居。為這個理想家居,您更需投保周全的家居保障,有見及此,保誠財險有限公司為您與您家人推出卓越家居保險計劃 — 保誠精選「名家寶」,讓您盡享無憂生活。

(2019年12月31日後適用)



# Special Features 產品特點

# 1 Shield your cherished possessions 悉心保障您的至愛珍藏

**PRU**Choice Home Deluxe protects your household contents and collections comprehensively, from your refined interior design motifs, lifestyle furniture, cherished family collections such as jewellery and fine artwork, plus designer handbags, furs and liquor. For discerning individuals such as you, there is no better insurance package that can provide such all-round coverage.

**保誠精選**「名家寶」為您的家居財物和至愛珍藏提供全面的保障,保障範圍伸延至精雕細琢的雅緻陳設、品味傢具、家傳之寶的名貴首飾及藝術珍藏;甚至包括出自設計名師的手袋、皮草及佳釀,——都可成為受保項目!對於追求卓越保障的您而言,**保誠精選**「名家寶」能照顧您的獨特需要,絕對是您的不二之選。

## Protect your personal effects globally 全球保障您的貼身個人財物

Personal effects which you carry in everyday life may be accidentally lost or damaged. **PRU**Choice Home Deluxe understands your needs and offers worldwide personal effects protection for you. Coverage can be extended to cover accidental damage to mobile phones, portable music instruments, the replacement cost of personal documents, and the accidental loss of or damage to newly purchased items whilst in transit.

再貼身的個人財物,都難免有意外損失或損毀的機會。**保誠精選**「名家寶」了解您的需要,為您提供全球個人財物保障,保障包括手提電話的意外損毀、可携帶的樂器、個人文件的補領費用及新購財物在運送途中的意外損失或損毀。

## 3 Home assistance services 家居支援服務

Accidents can happen at any time! For this reason, we offer you a worry-free 24/7 Assistance Hotline with a referral service for locksmiths, plumbers, electricians, dentists, babysitters, nurses, professional cleaners and pest control experts. We can additionally offer annual protection for the cost of locksmiths and plumbing and electrical assistance services which we refer to you.

意外可能隨時隨地發生!因此,我們為您提供全年無休的家居熱線服務,在您有需要時,轉介不同範疇的專業人士,包括鎖匠、水喉匠、電工、牙醫、褓姆、看護、專業清潔公司及滅蟲公司。我們更會為所轉介的鎖匠、水喉匠、電工在提供支援服務時所收取的費用提供保障。

# Special Features 產品特點

## **4** Legal liability protection 法律責任保障

No matter whether you are a property owner, a tenant, an occupier of the premises or a pet owner, **PRU**Choice Home Deluxe offers both you and your family members protection against third-party legal liability, including the legal costs, in respect of third-party bodily injury or property damage arising out of negligence. You have an option to increase the cover limit so as to provide you and your family an adequate and worry-free protection.

無論您是受保居所的業主、租戶、住戶或寵物的主人,**保誠精選**「名家寶」為您和您家人提供因疏忽導致第三者身體受傷或財物損失的法律責任,包括法律開支的保障。您亦可額外選擇提高保障限額,為您和您家人提供更充裕且安心的保障。

## 5 Obtain extra protection for your collections or personal effects 為您的珍藏或個人財物提供額外保障

Luxury watches, limited edition handbags, world famous paintings, jade and jewellery, unique wine and fine-arts, all your private collections or personal effects are usually treasured possessions. The limits under basic cover insurance may not be able to provide a sufficient indemnity for such items. **PRU**Choice Home Deluxe, therefore, offers you and your family members Collections Extra Cover and Personal Effects Extra Cover which allows you to increase the coverage limits so as to obtain adequate protection.

奢華腕錶、限量手袋、世界名畫、翡翠珠寶、獨特名酒或工藝精品,能成為您的個人珍藏或財物,必然是您的心頭好。基本保障中的保額未必能為這些貴重的財物提供足額的賠償。因此,**保誠精選**「名家寶」誠意為您和您的家人推出額外珍藏及個人財物保障,讓您有多一個選擇以較高的限額,為這些珍藏及個人財物投保足額的保障!



Table of Benefits 保障一覽表						
1.	Household Contents And Collections Cover# 家居財物及珍藏保障#	Maximum Limits 最高賠償額 (HK\$ 港幣\$)				
	2/11/13 to 7/2-2 iim tult	per item 每件	per year 每年			
	"All Risks" Cover safeguards not only your Household Contents but also your Collections. 我們的「全險」保障,不但保障您的家居財物,更照顧到您的珍藏。					
	The amount of protection provided by this Section can be all the way up to the annual limit: 此項每年的最高保障金額為:		3,000,000			
	A. Household Contents as follows on a "New for Old" basis 以「以新換舊」的方式保障以下家居財物					
	i. Furniture, household goods or appliances 傢俬、家居用品或家電	300,000				
	ii. Personal Effects 個人財物	50,000				
	iii. Interior decoration, fixtures and fitting such as wall paint, wallpaper and floorings 室內裝修、裝置及設備,例如油漆、牆紙及地板		1,000,000			
	B. Collections 珍藏					
	i. Fine Art, antiques and paintings 工藝品、古董及名畫	100,000	300,000			
	ii. Furs and designer handbags 皮草及名師設計手袋	100,000	300,000			
	iii. Other valuables, including jewellery and watches 其他貴重財物,包括珠寶及手錶	50,000	300,000			

1. Househ	old Contents And Collections Cover#	Maximum Limits 最高賠償額		
家居財	物及珍藏保障#	(HK\$ 剂 per item 每件	を幣\$) per year 毎年	
Extensions 額外係	 			
	We also cover the following items for you and your family member 我們保障您和您的家人下列放置於受保住所內的物品:	s at the Insured Premises:		
	a. Loss of or damage to Business Property used for professional purposes 用作業務用途的商業財物損失或損毀		5,000	
Extended	b. Loss of or damage to windows (not including curtain wall windows which have to be underwritten and accepted separately) 窗戶的損失或損毀(惟不包括幕牆玻璃,有關保障需經核保才予以接納)		100,000	
extended protection at nome 住所內的 額外保障	c. Accidental breakage of glass objects, including mirrors, glass, china porcelain, earthenware and crystal due to fire, explosion, burglary or attempted burglary 因火災、爆炸、爆竊或企圖爆竊而受意外損毀的玻璃裝置,包括鏡、玻璃、瓷器、陶器及水晶擺設	10,000	200,000	
	d. Loss due to accidental breakage to bottles of liquor 載酒酒瓶意外損毀而引致的損失	5,000 (per bottle 每瓶)	50,000	
	e. Frozen foods and drinks spoiled as a result of breakdown of a refrigerator which is less than 5 years old at the time of accident, or failure of the public electricity supply which is not caused by the deliberate act of the supply authority or its employees 若受保住所中的雪櫃因意外機件故障,而該雪櫃的機齡在有關意外發生時不足5年;或因意外停電,且有關意外並非由於電力公司或其員工蓄意截斷電力而導致雪櫃中的冷藏食品及飲品變壞		50,000	

Table of Benefits 保障一覽表						
1. Household 家居財物及	Contents And Collections Cover# 珍藏保障#	Maximum Limits 最高賠償額 (HK\$ 港幣\$)				
2,11,13,12	S and kirit.	per item 每件	per year 每年			
	To ensure the enjoyment of your quality of life, we also reimburse the following: 為令您安享無憂的優質生活,我們為以下情況提供賠償:					
	f. Costs necessarily incurred for pest control or prevention services within the first 3 months following water damage to Household Contents 因水濕導致家居財物損毀,及後三個月內因需進行滅蟲或防蟲而所招致的費用		10,000			
	g. Replacement of locks and/ or keys if they are damaged due to burglary or attempted burglary 因家居遭爆竊或企圖爆竊所招致更換門鎖及/或鎖匙的費用		20,000			
Quality	h. Cost of alternative accommodation, if the Insured Premises is rendered uninhabitable after an insured accident 若受保住所在受保範圍內意外損失而不宜居住,租住臨時住所的費用	100,000 (per month 每月)	300,000			
life protection 優質生活保障	i. Cost of cleaning and removal of debris arising out of damage by an insured accident 若受保障意外後需清理和搬走瓦礫的費用		150,000			
	j. Accidental loss of or damage to Household Contents on a balcony, garden, terrace, yard or roof or in a garage solely occupied by you 放置於只由您佔用的露台、花園、陽台、後院、車房及屋頂的家居財物的意外損失或損毀	5,000	50,000			
	k. Replacement cost of title deeds of the Insured Premises accidentally lost or damaged, no matter whether the title deeds are placed at the Insured Premises or in a bank in Hong Kong 因意外損失或損毀的受保住所的樓契以及重訂文件的費用,無論該樓契是放置於受保住所或香港境內的銀行		10,000			
	I. Accidental loss of or damage to Valuables belonging to you or your family members which are kept in a Bank Vault 您或您的家人放置於銀行保險箱內貴重財物的意外損失或損毀	100,000	300,000			

. Household 家居財物及	Contents And Collections Cover# 珍藏保障#	(HK\$	its 最高賠償額 港幣\$)
		per item 每件	per year 每年
	With <b>PRU</b> Choice Home Deluxe, you're even safeguarded against accidental loss and Collections in the following circumstances: <b>保誠精選</b> 「名家寶」更會在發生下列情況時,保障您因意外損失或損毀的家居		isehold Contents
	m. Temporary Removal – if Household Contents are temporarily removed from the Insured Premises to elsewhere in Hong Kong for the purpose of professional cleaning, repair or renovation 短暫寄存 – 對因進行專業清洗、修理或翻新,而需短暫搬離受保住所,但仍在香港境內其它地方的家居財物		100,000
Protection to meet your need during emoval/ decoration 般遷/ 裝修期間 的保障	n. Accidental loss of or damage to Household Contents during a decoration or renovation period, if the total contract value is under HK\$250,000 and the period involved is less than 60 consecutive days 室內裝修或翻新工程期間所招致的家居財物損失或損毀,若總工程費用不超逾港幣\$250,000,且為期又少於連續60日		100,000
	o. Home Removal – accidental loss of or damage to Household Contents if such Contents are moved by professional movers to your new residential premises 搬遷期間 – 保障由專業搬運公司搬運家居財物往新住所時的意外損失或損毀	Subject to the respective maximum limit per item under Section 1 按本項目1 每項物品的最高保障金額為限	3,000,000
Home assistance ervices	p. 24/7 Home Assistance Hotline will also be provided for emergency referrals of locksmiths, plumbing, electrical, house calls, dental, baby-sitting, nursing, pest control and household cleaning 綜合家居支援熱線全年無休,即時為您轉介不同範疇的專業人士提供服務,包括鎖匠、水喉匠、電工、出診醫生、牙醫、褓姆、看護、滅蟲及家居清潔公司		
宗合家居支援	i. Loss caused by a locksmith or as a result of plumbing or electrical assistance referred by the Home Assistance Hotline 由綜合家居支援熱線所轉介的開鎖、水喉、電器維修服務		800
	ii. Other assistance services 其他支援服務	Referral only 只限轉介	

<sup># 1.</sup> Item means an article, a pair or set of articles. 每件是指一件、一對或一套物品。 2. Valuables include items such as platinum, gold, jewellery, watches, photographic equipment and the like. 貴重財物包括白金、黃金、珠寶首飾、錶及攝影器材等。

2.	Personal Effects Worldwide Cover	Maximum Limits 最高賠償額 (HK\$ 港幣\$)	
	全球個人財物保障	per item 每件	per year 每年
	PRUChoice Home Deluxe further protects you and your family members against loss of or damage to Hong Kong or worldwide. You can contact us to increase the coverage limits on collections and personal effects for you and you protection. 無論在香港或外地發生事故,保誠精選「名家寶」亦可為您及您家人的個人財物的損失或損望您亦可聯絡我們為您和您家人的珍藏及個人財物,選擇額外提高保障限額,為它們投保足額的	ur family so as to obto g提供萬全保障。	
	a. Personal Effects (e.g. Mobile phones, portable music instruments, limited edition handbags) 個人財物(例如:手提電話、可携帶的樂器、限量手袋等)	50,000	300,000
	b. Accidental damage to mobile phone (water damage is excluded) 意外損毀手提電話(任何因水濕所引致的損毀除外)	2,500	5,000
Ext	ensions 額外保障		
	also cover you and your family members against accidental loss of or damage to the following items in Ho 門更會為您和您的家人,在香港因意外損失或損毀以下物品提供保障:	ong Kong:	
	a. Replacement cost of personal documents 補領個人證明文件的費用	_	10,000
	b. Newly Purchased Property in transit 在運送途中的新購買財物	_	10,000
3.	Personal Money Or Unauthorised Use Of Credit Card Worldwide Cover 全球遺失現金或信用卡被盜用保障		
	We cover your and your family members' loss of Personal Money or unauthorised use of a credit card anywhor authority and credit card centre within 24 hours after discovery of the loss. 我們會保障您與您家人所遺失個人現金,或信用卡不幸被盜用時的損失,惟有關情況須於發现心報案。		
	a. Personal Money 個人現金	_	10,000
	b. Unauthorized use of credit card 信用卡被洛用	_	10,000

Т	able of Benefits 保障一覽表		
4.	Third Party Legal Liability Cover 第三者法律責任保障	(HK\$ )沧	
	第二百次件具工体 <b>件</b>	per item 每件	per year 每年
	We protect you and your family members against legal liability in respect of bodily injury to third part out of the following instances.  You can contact us to increase the cover limit for you and your family for an adequate protection. 我們保障您與您家人出於以下身份因疏忽所導致第三者身體損傷及/或財產損毀而需負上的法您亦可聯絡我們為您和您家人選擇提高保障限額,以獲享更充裕的保障。		damage arising
	a. As an occupier of the Insured Premises 身為受保住所的佔用人	_	
	b. In a personal capacity in Hong Kong or worldwide during a temporary visit 以個人身份,在香港或前往海外暫時停留	_	
	c. As a domestic pet owner 身為家居寵物的主人	_	10,000,000
	d. As an employer of your Domestic Helper(s) for your household work 家庭傭工為您從事家務工作,而您身為僱主的身份	_	
Exte	nsions 額外保障		
	a. Property Owner's Legal Liability 業主法律責任保障 We will extend to cover your legal liability as a property owner of the Insured Premises for accidental bodily injury to any person or damage to property resulting from an incident at home and in the common area of your building 我們額外保障您身為業主,於住所及大廈公眾地方因疏忽發生事故而導致第三者意外身體受傷或財物損失時所需負上的法律責任	_	
5.	New Home Transition Period Protection 新居過渡期保障		
	To enable you to obtain comprehensive protection at all times during removal, we shall extend protection under Section 1 – Household Contents and Collections Cover, and Section 4 – Third Party Legal Liability Cover for free upon knowing that you are moving. Protection shall be for two weeks from the first date of occupying your new residential premises. 為確保您在遷往新居時同樣能獲得全面保障,我們將於您首次佔用該新住所時起計,在得悉您搬遷消息後,就新住所免費提供項目1一家居財物及珍藏保障及項目4一第三者法律責任保障,保障期為兩星期。	limit per item ar Section 1 a 按本項目1及項	pective maximum id annual limit of nd 4 hereof 目4的每項物品 及每年限額為限

# Optional Cover 自選保障







## Optional Cover 自選保障

## Collections extrα cover at the insured premises \* 受保住所內珍藏的額外保障 \*

If the value of your Collections exceeds the limit as specified under the Section 1 – Household Contents and Collections Cover, you can increase the cover limit. Simply complete the application form to protect them in full.

如果您珍藏的價值超出項目1-家居財物及珍藏保障中所列的限額,您可選擇提高保障限額。馬上填寫申請表格,便可申請為有關珍藏投保足額保障。

## 7. Personal effects extra cover \* 額外個人財物保障 \*

If the value of your Personal Effects exceeds the limit of Section 2 — Personal Effects Worldwide Cover, you can increase the limit of the protection as well. Simply complete the application form to seek adequate protection.

如果您個人財物的價值,超出項目2-全球個人財物保障中的限額,您可選擇提高投保額。馬上填寫申請表格,為您的個人財物投保足額保障!

## 8. Building structure "All Risks" cover 樓宇結構「全險」保障

We protect the building structure of the Insured Premises on an "All Risks" basis including, but not limited to, fire, explosion, malicious damage, burglary and water damage, as well as damage arising out of landslip and subsidence. We cover professional architect consultation fees and removal of debris, up to the sum as declared under this Section.

You can insure with the Building Structure "All Risks" Cover without insuring with the Basic Cover, and the protection of Property Owner's Legal Liability up to HK\$5,000,000 will be offered free of charge.

我們會在不超逾本項的投保額為前提,為受保住所的樓宇結構提供「全險」保障,包括但不限於火災、爆炸、惡意破壞、爆竊、水浸、地陷及山泥傾瀉等情況所引致的損毀,並保障專業建築師顧問及清理瓦礫費用。

您可在沒有投保基本保障下,選擇單獨投保樓宇結構「全險」保障,我們亦會免費為您提供業主法律責任保障,保額最高為港幣\$5,000,000。

\* Premium rate varies based on the nature of the items to be insured. It will be offered when we receive your application.

就不同物件類別,保率有所不同;我們會在收到有關申請時按個別情況提供保率。

# Excesses & Major Exclusions 自負額及主要不保事項

## Excesses 自負額

1. No excess is applied to Sections of Third Party Legal Liability and Home Assistance services. For other Sections except Building Structure "All Risks" Cover, there is an excess of HK\$1,000 for each and every loss. Excess for water damage is HK\$2,000 or 10% of the adjusted loss, whichever is greater in respect of each and every loss.

「第三者責任保障」及「綜合家居支援服務」均不設自負額。除樓宇結構「全險」保障外,其餘保障每項損失的自負額為港幣\$1,000。 若因水濕所引致的損失,每項損失的自負額則為損失總值的10%或港幣\$2,000,以較高者為準。

2. An excess of HK\$3,000 is required for each and every loss other than that caused by fire or explosion under the Section of Building Structure "All Risks" Cover.

樓宇結構「全險」保障項目中的自負金額為港幣\$3,000,若由火災或爆炸引致損失,則可豁免自負額。

## Major Exclusions 主要不保事項

## Household Contents and Collections Cover 家居財物及珍藏保障

- Loss or damage caused by wear and tear, vermin, pets or rust etc.
   因自然損耗、蛀蟲、寵物或生鏽等因素所引致的損失或損毀。
- Loss or damage caused by any process of cleaning, altering, repair, renovation, maintenance or dyeing.
   任何因清潔、修改、維修、翻新、保養或漂染過程所引致的損失或損毀。
- Loss or damage caused by any deliberate act or neglect of the Insured, Insured's Family or Domestic Helper(s).
   任何因受保人、其家人或家庭傭工的蓄意行為或疏忽所引致的損失或損毀。
- Loss or damage caused by or resulting from unexplained or mysterious disappearance. 任何原因不詳及不明的失蹤,所造成或引致的損失或損毀。

## Personal Effects Worldwide Cover & Personal Money or Unauthorised Use of Credit Card 全球個人財物保障及全球遺失現金或信用卡被盜用保障

- Accidental loss or water damage to mobile phone.
   意外遺失或由水濕所引致的手機損毀。
- Property left inside unattended vehicles.

放在無人看管車輛內的財物。

Loss which is not reported within 24 hours of discovery to the local policy authority.
 發現遺失現金或信用卡被盜用24小時內並未向當地警方報告的損失。

## Third Party Legal Liability Cover 第三者法律責任保障

- Any wilful or malicious act or criminal activity.
   任何故意或惡意行為或犯罪活動。
- Any illegal structure, construction or outbuilding no matter belonging to the Insured or the Insured's family or not.
   任何不論應歸咎受保人或其家人與否的違法結構、建築物或外在附屬物。
- Non-compliance with the Dogs and Cats Ordinance (Chapter 167), Animals and Plants (Protection of Endangered Species) Ordinance (Chapter 187)
  and Rabies Ordinance (Chapter 421) as an owner of a Domestic Pet.

作為家居寵物主人而不遵守《貓狗條例》(第167章)、《動植物(瀕危物種保護)條例》(第187章)及《狂犬病條例》(第421章)。

The above is a summary of the exclusions to **PRU**Choice Home Deluxe insurance. Please refer to your Policy for complete details. 以上只為**保誠精選**「名家寶」 不保事項的概略,請參閱保單內所列明的詳細內容。

# Premium & Renewal Bonus 保費及續保優惠

#### Premium 保費 1,300 or less Gross Floor Area (sq. ft.) 1,301 - 1,8001,801 - 2,5002,501 - 3,5003,501 - 4,500建築面積(平方呎) 或以下 Saleable Area ( sq. ft. ) 1,040 or less 1,041 - 1,440 1,441 - 2,000 2,001 - 2,8002,801 - 3,600實用面積(平方呎) 或以下 Annual Premium (HK\$) 12,500 13,500 14,500 15,500 11,500 每年保費(港幣\$)

- Minimum premium per policy: HK\$5,000.
   每張保單最低保費為港幣\$5,000。
- 2. Gross floor area of the Insured Premises not falling within the above ranges will be subject to the Company's special underwriting consideration. 本公司將對不符合以上平方呎的住所作特別處理。

## Renewal Bonus 續保優惠

To cater for a possible annual increase in the quantity of your household items at the Insured Premises, an additional cover of HK\$50,000 for "Household Contents and Collections Cover" will be granted automatically upon each renewal at no additional cost, regardless of your claims experience and subject to a maximum of HK\$200,000.

因應現時您家居物品有逐年遞增的可能性,我們於每年續保時,會將您的「家居財物及珍藏保障」最高賠償額免費自動增加港幣\$50,000。 此增幅不受您的索償紀錄影響,而最高累積增幅可達港幣\$200,000。



# Other Prudential Products 其他保險服務

No matter whether you are a frequent traveller for leisure or business, or you enjoy the fun of driving, PRUChoice Travel and PRUChoice Motor offer you the comprehensive coverage that you may need.

無論您經常出外旅遊或公幹,或享受駕駛的樂趣,保誠精選「旅遊樂」及保誠精選「駕駛寶」均能為您帶來全面保障!

### PRUChoice Travel 保誠精選「旅遊樂」

PRUChoice Travel provides you an option of annual coverage without the trouble of applying for travel insurance every time you go abroad! 保誠精選「旅遊樂」特設全年旅遊保障,省卻您每次購買保險之麻煩,一經投保,無論前往任何國家,都可獲得全面保障。

### PRUChoice Motor 保誠精選「駕駛寶」

No matter how well you look after your car, accidents always happen. Besides suffering a loss of money for repairing your car, you may also be liable to compensate any third parties involved. PRUChoice Motor is a comprehensive motor insurance helping you cope with an unexpected misfortune.

無論您如何小心保養座駕,交通意外卻難以避免;一旦不幸遇上交通事故,不單您心愛的座駕會受到損毀,您亦可能因此而要對第三者作 出賠償。保誠精選「駕駛寶」能隨時協助您解決交通意外所引起的問題。

Prudential General Insurance Hong Kong Limited takes care of your everyday needs by providing a comprehensive range of products, including:

- **PRU**Choice Card Protection Plus
- PRUChoice China Accidental Emergency Medical PRUChoice MediExtra
- **PRU**Choice China Protection
- PRUChoice Clinic
- PRUChoice Cruise Travel
- PRUChoice Golfers
- **PRU**Choice HealthCare • **PRU**Choice HealthCheck
- PRUChoice HealthCheck Deluxe
- PRUChoice Home
- PRUChoice Home Deluxe
- **PRU**Choice Home Landlord
- PRUChoice Maid

- PRUChoice Medical
- PRUChoice Motor
- PRUChoice Personal Accident
- PRUChoice Personal Accident Plus
- PRUChoice Travel
- PRUChoice Travel Overseas Study
- PRUChoice Travel Working Holiday
- PRUChoice BMX (Building Management Xtra)
- PRUChoice Shop
- PRUChoice Office
- PRUChoice Group Medical
- PRUChoice Group Life
- Fire Insurance

and many other insurance products.

To know more about our products, just call us or your financial consultant/ broker.

保誠財險有限公司為您提供以下一系列的保險服務,全面保障您的每一天。

- 保誠精選「失卡寶」
- 保誠精選「中國意外急救醫療保險」
- 保誠精選「中國安心寶」
- 保誠精選「診療寶」
- 保誠精選「郵輪旅遊樂」
- 保誠精選「高球樂」
- 保誠精選「康療寶」 保誠精撰「康檢寶」
- 保誠精選「尊尚康檢寶」
- 保誠精選「家居寶」
- 保誠精選「名家寶」
- 保誠精撰「業主寶」 保誠精選「僱傭寶」

- 保誠精選「醫療寶」
- 保誠精選「健康寶」
- 保誠精選「駕駛寶」
- **保誠精選**「安健寶」
- 保誠精選 保誠精撰「旅游樂」
- 保誠精選「海外留學寶」
- 保誠精選「工作假期寶」
- 保誠精選「樓宇寶」
- 保誠精撰「商舖寶」
- 保誠精撰「興業寶
- 保誠精選「團體醫療寶」
- 保誠精選「團體人壽寶」

及其他各類的保險服務。

如欲查詢以上保險服務詳情,請致電本公司或您的理財顧問/經紀。

Prudential General Insurance Hong Kong Limited 保誠財險有限公司 (A member of Prudential plc group 英國保誠集團成員) 3/F, Berkshire House, 25 Westlands Road, Quarry Bay, Hong Kong 香港鰂魚涌華蘭路25號栢克大廈3樓 Tel 電話: (852) 3656 8362 Fax 傳真: (852) 2164 8445

www.prudential.com.hk



## **Application Form for**

# PRUChoice Home Deluxe Insurance 保誠精選「名家寶」 家居保障計劃

## 申請表

Applicable on or after 31 December, 2019 2019年12月31日或之後適用

For further information, please contact:

### Prudential General Insurance Hong Kong Limited

(A member of Prudential plc group) 3/F, Berkshire House, 25 Westlands Road, Quarry Bay, Hong Kong Tel: (852) 3656 8362 Fax: (852) 2164 8445

如有查詢,請致電或親臨本公司,地址如下:

### 保誠財險有限公司

(英國保誠集團成員)

香港鰂魚涌華蘭路25號栢克大廈3樓

www.prudential.com.hk

G13/APP0147B/P01 (12/19)

## PRUChoice Home Deluxe Insurance 保誠精選「名家寶」家居保險計劃

Details of Applicant 申請人	<b>詳情</b> (Please complete in BLOCK LETTERS 請用英文					
Surname 姓	Given Name 名	HKID or Passport No. 香港身份證或護照號碼				
Gender 性別 ☐ Female 女 ☐ Male 男	Date of Birth (dd/ mm/ yy) 出生日期(日/ 月/ 年)	Marital Status 婚姻狀況				
Occupation 職業		Email Address 電郵地址				
Mobile No. 流動電話號碼		Home Tel No. 住宅電話號碼				
Correspondence Address 通訊地址						
Flat/ Room 室	Floor 樓	Block 座				
Building/ Estate 大廈/ 屋苑						
Street/ Road & District Area 街道及地區			■ HK 香港 ■ KLN 九龍 ■ NT 新界			
Address of Insured Premises (if differen	t from the above) 受保住所地址(如與上述	不同):				
Flat/ Room 室	Floor 樓	Block 座				
Building/ Estate 大廈/ 屋苑						
Street/ Road & District Area 街道及地區		■ HK 香港 ■ KLN 九龍 ■ NT 新界	Age of Building 樓齡			
Property Type 物業類:						
□ Multi-storey building 多層住宅大廈	□ Detached house 獨立屋	□ Semi-de 半獨立[	tached house 로			
	s the Insured Premises solely occupied by you, your family member(s), or your friend(s) as declared below?  G保住所是否只由您、您的家人或以下所列的同住朋友自住及佔有?					
	olease specify and provide details including HKII 您同住朋友的資料,包括香港身份證號碼/ 護					

## Basic Cover 基本保障

Please choose the gross floor area of the Insured Premises 請選擇受保住所的建築面積:

Gross Floor Area (sq. ft.) 建築面積(平方呎)	Saleable Area (sq. ft.) 使用面積(平方呎)	Annual Premium (HK\$) 每年保費(港幣\$)
≤ 1,300	≤ 1,040	11,500
1,301 – 1,800	1,041 – 1,440	12,500
1,801 – 2,500	1,441 – 2,000	13,500
2,501 – 3,500	2,001 – 2,800	14,500
3,501 – 4,500	2,801 – 3,600	15,500
≥ 4,501	≥ 3,601	Please specify the sq. ft. 請註明呎數

Insured Premises with a gross floor area of 4,501 sq.ft. or above are subject to the Company's special underwriting consideration. 本公司將對4,501平方呎或以上建築面積的住所作特別處理。

Peri	iod a	f Insui	ance 🛭	呆單々	上效期

Policy commences on 本保單由 (dd/ mm/ yy) for one year. (日/ 月/ 年)起生效,為期一年

## Optional Cover 自選保障項目

Please "V" the optional cover(s) required and complete the relevant part(s). Provide details on the last blank page if space is not enough. 請在所要保障等加上"小"號,並有它相關項目。若不夠空間,請於最後的空戶頁值室詳結。

. Collections Extra Cover at Insured Pre Applicable to Collections worth over HK\$	100,000 per item 適用於每件價值港幣\$10	0,000以上的珍臧	□ Yes 是 □ No 否
□ Fine Arts, antiques and paintings 工藝品	、古董及名畫		
Item Descriptions 項目描述	Place of Purchase 購買地點	Sum Insured (HK\$) 投保額(港幣\$)	Provided with original purchase rec valuation certificate 是否可提供原有購買單據或估值
			□ Yes 是 □ No 否
			□ Yes 是 □ No 否
			□ Yes 是 □ No 否
			□ Yes 是 □ No 否
			□ Yes 是 □ No 否
: To protect your interests, please ensure the sum insured in 為全面保障您的利益・請確保以上所示投保額相等於	ndicated above represents the full value of the specified Fine Ar 指定工藝品·古董及/ 或名畫的足額價值。否則·保障將接	t, antiques and/ or paintings. Otherwise, the protection sho 京分攤計算賠償。欲了解有關詳情,請參閱保單條文。	all be subject to Averaging. For details, please refer to the po
] Furs and Designer Handbags 皮草及名師	<b>市設計手袋</b>		
Item Descriptions 項目描述	Place of Purchase 購買地點	Sum Insured (HK\$) 投保額(港幣\$)	Provided with original purchase rec valuation certificate 是否可提供原有購買單據或估值
			□ Yes 是 □ No 否
			□ Yes 是 □ No 否
			□ Yes 是 □ No 否
			□ Yes 是 □ No 否
policy wording. 為全面保障您的利益,請確保以上所示投保額相等於	ndicated above represents the full new replacement value of th 指定皮草及/或名師設計手袋全新時的價值。否則,保障將 「財物保障		
policy wording. 為全面保障您的利益·請確保以上所示投保額相等於 Personal Effects Extra Cover 額外個人 Applicable to Personal Effects worth over	指定皮草及/ 或名師設計手袋全新時的價值。否則,保障將	接分攤計算賠償。欲了解有關詳情·請參閱保單條文 handbags, paintings, jewellery, portable n	e protection shall be subject to Averaging. For details, pleas
policy wording. 為全面保障您的利益·請確保以上所示投保額相等於 Personal Effects Extra Cover 額外個人 Applicable to Personal Effects worth over	指定皮草及/ 或名師設計手袋全新時的價值。否則·保障器 ,財物保障 HK\$50,000 per item, for example, watches,	接分攤計算賠償。欲了解有關詳情·請參閱保單條文 handbags, paintings, jewellery, portable n	e protection shall be subject to Averaging. For details, pleas
policy wording. 為全面保障您的利益·請確保以上所示投保額相等於 <b>Personal Effects Extra Cover 額外個人</b> Applicable to Personal Effects worth over 適用於每件價值港幣\$50,000以上的個  Item Descriptions	指定皮草及J 或名師設計手袋全新時的價值。否則·保障縣 .財物保障 HK\$50,000 per item, for example, watches, ]人財物·例如:腕錶、手袋、名畫、珠寶 Place of Purchase	t按分攤計算賠償。欲了解有關詳情·請參閱保單條文 handbags, paintings, jewellery, portable n 7、可携帶的樂器等 Sum Insured (HK\$)	e protection shall be subject to Averaging. For details, pleas
policy wording. 為全面保障您的利益·請確保以上所示投保額相等於 Personal Effects Extra Cover 額外個人 Applicable to Personal Effects worth over 適用於每件價值港幣\$50,000以上的個 Item Descriptions	指定皮草及J 或名師設計手袋全新時的價值。否則·保障縣 .財物保障 HK\$50,000 per item, for example, watches, ]人財物·例如:腕錶、手袋、名畫、珠寶 Place of Purchase	t按分攤計算賠償。欲了解有關詳情·請參閱保單條文 handbags, paintings, jewellery, portable n 7、可携帶的樂器等 Sum Insured (HK\$)	Provided with original purchase recupiling and purcha
policy wording. 為全面保障您的利益·請確保以上所示投保額相等於 <b>Personal Effects Extra Cover 額外個人</b> Applicable to Personal Effects worth over 適用於每件價值港幣\$50,000以上的個  Item Descriptions	指定皮草及J 或名師設計手袋全新時的價值。否則·保障縣 .財物保障 HK\$50,000 per item, for example, watches, ]人財物·例如:腕錶、手袋、名畫、珠寶 Place of Purchase	t按分攤計算賠償。欲了解有關詳情·請參閱保單條文 handbags, paintings, jewellery, portable n 7、可携帶的樂器等 Sum Insured (HK\$)	Provided with original purchase reculation certificate 是否可提供原有購買單據或估值
policy wording. 為全面保障您的利益·請確保以上所示投保額相等於 Personal Effects Extra Cover 額外個人 Applicable to Personal Effects worth over 適用於每件價值港幣\$50,000以上的個 Item Descriptions	指定皮草及J 或名師設計手袋全新時的價值。否則·保障縣 .財物保障 HK\$50,000 per item, for example, watches, ]人財物·例如:腕錶、手袋、名畫、珠寶 Place of Purchase	t按分攤計算賠償。欲了解有關詳情·請參閱保單條文 handbags, paintings, jewellery, portable n 7、可携帶的樂器等 Sum Insured (HK\$)	Provided with original purchase recvaluation certificate 是否可提供原有購買單據或估值 Yes 是 No 否
policy wording. 為全面保障您的利益·請確保以上所示投保額相等於 Personal Effects Extra Cover 額外個人 Applicable to Personal Effects worth over 適用於每件價值港幣\$50,000以上的個 Item Descriptions	指定皮草及J 或名師設計手袋全新時的價值。否則·保障縣 .財物保障 HK\$50,000 per item, for example, watches, ]人財物·例如:腕錶、手袋、名畫、珠寶 Place of Purchase	t按分攤計算賠償。欲了解有關詳情·請參閱保單條文 handbags, paintings, jewellery, portable n 7、可携帶的樂器等 Sum Insured (HK\$)	Provided with original purchase reculuition certificate 是否可提供原有購買單據或估值 Yes 是 No 否
policy wording. 為全面保障您的利益·請確保以上所示投保額相等於  Personal Effects Extra Cover 額外個人 Applicable to Personal Effects worth over 適用於每件價值港幣\$50,000以上的個  Item Descriptions 項目描述  there a safe at the Insured Premises and a	指定皮草及J 或名師設計手袋全新時的價值。否則·保障縣 .財物保障 HK\$50,000 per item, for example, watches, ]人財物·例如:腕錶、手袋、名畫、珠寶 Place of Purchase	handbags, paintings, jewellery, portable n 《、可携帶的樂器等  Sum Insured (HK\$) 投保額(港幣\$)	Provided with original purchase recvaluation certificate 是否可提供原有購買單據或估值 Yes 是 No 否
policy wording. 為全面保障您的利益・請確保以上所示投保額相等於  Personal Effects Extra Cover 額外個人 Applicable to Personal Effects worth over 適用於每件價值港幣\$50,000以上的個  Item Descriptions 項目描述  there a safe at the Insured Premises and a 公保的住所是否裝有夾萬・上述所列的個 "Yes", please specify the details of the safe	指定皮草及J 或名師設計手袋全新時的價值。否則・保障機 「財物保障 HK\$50,000 per item, for example, watches, I人財物・例如:腕錶、手袋、名畫、珠寶 Place of Purchase 購買地點 are the Personal Effects specified above propa 国人財物是否妥善地收藏在夾萬內・以防約 fe:	handbags, paintings, jewellery, portable n 《、可携帶的樂器等  Sum Insured (HK\$) 投保額(港幣\$)	Provided with original purchase recvaluation certificate 是否可提供原有購買單據或估值 Yes 是 No 否
policy wording. 為全面保障您的利益·請確保以上所示投保額相等於 Personal Effects Extra Cover 額外個人 Applicable to Personal Effects worth over 適用於每件價值港幣\$50,000以上的個 Item Descriptions 項目描述	指定皮草及J 或名師設計手袋全新時的價值。否則・保障機 「財物保障 HK\$50,000 per item, for example, watches, I人財物・例如:腕錶、手袋、名畫、珠寶 Place of Purchase 購買地點 are the Personal Effects specified above propa 国人財物是否妥善地收藏在夾萬內・以防約 fe:	handbags, paintings, jewellery, portable n 《、可携帶的樂器等  Sum Insured (HK\$) 投保額(港幣\$)	Provided with original purchase recvaluation certificate 是否可提供原有購買單據或估值
policy wording. 為全面保障您的利益・請確保以上所示投保額相等於 Personal Effects Extra Cover 額外個人 Applicable to Personal Effects worth over 適用於每件價值港幣\$50,000以上的個 Item Descriptions 項目描述 there a safe at the Insured Premises and a 提供的住所是否裝有夾萬,上述所列的個 "Yes", please specify the details of the safe 答案為「是」,請提供有關夾萬的詳情 Make & Model 品牌及型號 "Yes", which of the Personal Effects specifi	指定皮草及J 或名師設計手袋全新時的價值。否則.保障縣 <b>.財物保障</b> HK\$50,000 per item, for example, watches, l人財物,例如:腕錶、手袋、名畫、珠寶 Place of Purchase 購買地點  are the Personal Effects specified above propal人財物是否妥善地收藏在夾萬內,以防煙管: 言: b. Weight 重量 ed above is/ are properly kept in the safe:	handbags, paintings, jewellery, portable n 、可携帶的樂器等  Sum Insured (HK\$) 投保額(港幣\$)  erly kept in the safe to guard against burg 暴竊的風險?	Provided with original purchase recvaluation certificate 是否可提供原有購買單據或估值
policy wording. 為全面保障您的利益・請確保以上所示投保額相等於  Personal Effects Extra Cover 額外個人 Applicable to Personal Effects worth over 適用於每件價值港幣\$50,000以上的個  Item Descriptions 項目描述  there a safe at the Insured Premises and a 定保的住所是否裝有夾萬,上述所列的個 "Yes", please specify the details of the safe答案為「是」,請提供有關夾萬的詳情  Make & Model	指定皮草及J 或名師設計手袋全新時的價值。否則.保障縣 <b>.財物保障</b> HK\$50,000 per item, for example, watches, l人財物,例如:腕錶、手袋、名畫、珠寶 Place of Purchase 購買地點  are the Personal Effects specified above propal人財物是否妥善地收藏在夾萬內,以防煙管: 言: b. Weight 重量 ed above is/ are properly kept in the safe:	handbags, paintings, jewellery, portable n 、可携帶的樂器等  Sum Insured (HK\$) 投保額(港幣\$)  erly kept in the safe to guard against burg 暴竊的風險?	Provided with original purchase recvaluation certificate 是否可提供原有購買單據或估值
policy wording. 為全面保障您的利益・請確保以上所示投保額相等於 Personal Effects Extra Cover 額外個人 Applicable to Personal Effects worth over 適用於每件價值港幣\$50,000以上的個 Item Descriptions 項目描述  there a safe at the Insured Premises and a 保的住所是否裝有夾萬,上述所列的個 "Yes", please specify the details of the safe 答案為「是」,請提供有關夾萬的詳情 Make & Model 品牌及型號 "Yes", which of the Personal Effects specifi 答案為「是」,請列明上述妥善收藏在	指定皮草及J 或名師設計手袋全新時的價值。否則.保障縣 <b>.財物保障</b> HK\$50,000 per item, for example, watches, l人財物,例如:腕錶、手袋、名畫、珠寶 Place of Purchase 購買地點  are the Personal Effects specified above propal人財物是否妥善地收藏在夾萬內,以防煙管: 言: b. Weight 重量 ed above is/ are properly kept in the safe:	handbags, paintings, jewellery, portable n 、可携帶的樂器等  Sum Insured (HK\$) 投保額(港幣\$)  erly kept in the safe to guard against burg 暴竊的風險?	Provided with original purchase recvaluation certificate 是否可提供原有購買單據或估值

Note: To protect your interests, please ensure the sum insured indicated above represents the full new replacement value of the specified Personal Effects. Otherwise, the protection shall be subject to Averaging. For details, please refer to the policy wording. 註: 為全面保障您的利益,請確保以上所示投保額相等於指定個人財物全新時的價值。否則,保障將按分攤計算賠價。欲了解有關詳情,請參閱保單條文。

3	Building Structure "All Risks" Cover only.	ed as indicated below if you insure with the Bo If the building is not occupied by you, the pro 率為以下列明投保額之0.09%;如您單獨技	emium rate is 0.16%.)	to insure the	□ Yes 是 □ N	lo 否
	Name of Premises Owner (if different f 受保物業業主姓名(如與申請人不同)			m Insured(HK\$) 保額(港幣\$)		
	Is the property mortgaged? If "Yes", ple 該樓宇是否已做按揭?若選擇「是」			Yes 是 □ No	否	
	Name of Mortgagee 按揭銀行或財務公司名稱					
	Averaging. For details, please refer to the policy wording.	s and not less than HK\$10,000,000. To protect your interests, p 於港幣\$10,000,000。為全面保障您的利益·請確保以上所				
4.	Other Cover 其他保障					
	Item Descriptions 項目描述	Place of Purchase 購買地點	Sum Insured (HK\$) 投保額(港幣\$)		valuation o	purchase receipts or certificate 買單據或估值証明
					□ Yes 是	□ No 否
					□ Yes 是	□ No 否
					□ Yes 是	□ No 否
					□ Yes 是	□ No 否
					□ Yes 是	□ No 否
Tı	nsurance Details 投保資料	(Please"✔"as appropriate 請在適當方格加上"✔")				
	If "Yes", please give full details. 関下曾否被保險公司就現時申請的保際 Have you ever suffered a loss for any of t three years? If "Yes", please give full detai	ial terms and/ or additional premiums impos 發類別拒絕承保、續保、附加特別條款及/ he risks proposed to be covered by this insura ils. 其他由閣下佔有的住所,曾否就有關此仍	或加徵額外保費?若答案為「是_ ance at this or other premises occup	· 請列明詳情 ied by you in the	。 past □ No 否	□ Yes 是
3.	If "Yes", please provide the name of the p	ers guarding the Insured Premises and is it mo property management company: · 且由物業管理公司管理? 若答案為「是_	3 3 3	company?	 □ No 否	□ Yes 是
4.	management office? If "Yes", is the burgle	the Insured Premises? If "Yes", is the burglar ar alarm system maintained annually under a 苦答案為「是」,有關防盜警報系統是否:	ontract?			☐ Yes 是
5.	be more than HK\$250,000?	red Premises and/ or whole building planned v 內是否將進行任何翻新工程,而工程估計		he estimated cos	t will	☐ Yes 是
6.	Do you own the following facilities at the 受保住所是否擁有以下設施:	Insured Premises:				
		yard, terrace, roof or car parking space exceed 日總面積超過3 000平方呎	ling 3,000 sq.ft.		☐ No 否	☐ Yes 是
	b. Private pool 私人泳池	- I / グレリー ( 1995 ) - プログリー / J グ ( 1995 ) - J グ (			☐ No 否	☐ Yes 是
	c. Other facilities (e.g. fish pond, playgro 其他設施(如魚池、遊樂場設施、電				☐ No 否	☐ Yes 是
	If "Yes", please give full details. 若答案為「是」・請列明詳情。					

If your Insured Premi	ses is not in a multi-storey building	, please also answ	er the following question	ns 若受保住所的物業類型並非為	為多層住宅大廈,	請同時回答以	以下問題:
7. Have you installed 受保住所是否裝在	any fire extinguishers at the Insure 有滅火器?	ed Premises?				□ No 否	☐ Yes 是
	nises installed with CCTV?					□ No 否	□ Yes 是
受保住所是否裝 a. If "Yes", is the C	有閉路電視系統? ICTV operated by you and does the	CCTV cover the i	indoor area of the Insure	d Premises?		□ No 否	☐ Yes 是
	continue to answer the following 2 」,閉路電視系統是否由您運作		了受保住所的室內地方	?			
	「是」,請繼續回答以下兩條問題		,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,				
	have a recording facility?					☐ No 否	☐ Yes 是
	是否有錄影設備?						
	apes kept before being reused? (ple 多久才重複再用?(請註明時限)	ease specify perior	d)			□ No 否	☐ Yes 是
9. Give full details ho 請詳細説明所有刻	w all external or internal doors allo 進出受保住所的外部或內部大門。	wing access to the 的保護狀況(請註	e Insured Premises are pr 明門鎖的類型):	otected (please state type of lock	cs):		
10.Give full details of	how all windows or skylights are pi	rotected at the In	sured Premises (e.g. grille	es, bars, type of glass):			
請詳細説明受保信	主所內所有窗戶或天窗的保護狀況	况(如窗花、閂、	玻璃的類型):	-,, -,			
Payment Meth	od 付款方法						
ruyment weti	IOU [Y秋刀 /A						
□ By Cheque 以支	票繳付 Iyable to "Prudential General Insurance Hong K	'ong Limited"	,	ard 以信用卡繳付 :newed automatically on a yearly basis subje	ct to underwriting appro	ıval. Premium and le	evv will be collected from
請註明支票抬頭人為「	保誠財險有限公司」)	ong Emileu	the designated	credit card account. R後將每年自動續保及從指定的信用卡戶口			-,
Credit Card Accou	unt Details 信用卡戶口資料						
Applicable to paymen	t by credit card only. 只供選擇以信用卡	繳費之客戶填寫。					
USA VISA	Card MasterCard A 集事達卡	Credit Card Numb 信用卡號碼	er		Credit Card Expir 信用卡有效日期	y Date ]至	(mm/yy (月/年
	rudential General Insurance Hong Kong	Limited to collect fro	om my/ our designated credit	card account for all payment(s), recur	ring payment(s) and	levy(ies) of this I	nsurance including that
those related to, subsequ本人/ 吾等授權保誠財	ıent endorsement(s). 僉有限公司,經由本人/ 吾等指定的信	用卡戶口內,扣除	有關本保單的所有及經常性	<ul><li>保費及徵費・包括與其後背書及續</li></ul>	保有關之所有經常性	生保費及徵費。	
Cardbolder's Name			Cardboldor's Signature			Oato	
Cardholder's Name 信用卡持有人姓名			Cardholder's Signature 信用卡持有人簽名			Date 日期	
Declaration !	聲明						
I/ We hereby declare	and agree that 本人/ 吾等現聲明	及同意:					
• the Insured Premis	es are of residential nature which are	e solely occupied b	y me and my family mem	bers / cohabitants (as declared), ar	e under my/ our co	ntrol, and are n	ot left unoccupied
,	(60) days each year consecutively. te, and are in good state of repair.	For the protection	of this insurance (except	as specially declared),. the Insured	d Premises are built	of brick, stone	and concrete and
受保住所乃屬住宅	te, did die in good state of fepali. B性質,並由本人/ 吾等及家人/「 S三合土作為建築材料,屋頂則採				告生效;另外,([	除另有申報外	),受保住所的牆

- no part of the premises is below ground floor level.
   住所絕無任何部份低於地面。
- the statements and particulars given in this application are, to the best of my/ our knowledge and belief, true and complete and that this application shall form the basis of the contract with Prudential Greneral Insurance Hong Kong Limited ("Prudential").
- 就本人/ 吾等知悉範圍內,此申請表上填報的一切資料,均屬確實完整,本人/ 吾等並同意以此申請表作為本人/ 吾等與保誠財險有限公司("保誠")之間所訂合約的根據。
- the insurance will not be in force until the application has been accepted by the Company and the premium has been paid, except to the extent of any official cover note which may be issued.
- 除持有本公司簽發的臨時保單外,保障需在本公司覆核、接納申請表及已繳付保費後才生效。

## Important Notes to Applicant 申請人須知

- Disclosure The applicant is requested to disclose any other facts known to the applicant which are likely to affect acceptance or assessment of the insurance cover the applicant is applying for. Should the applicant have any doubts about what should be disclosed, please feel free to contact us or your financial consultant/ broker. The applicant is recommended to keep a record (including copies of letters) of any additional information given for the applicant's future reference. Failure to disclose may mean that the Policy will not provide with the cover the applicant requires, or perhaps may invalidate the Policy altogether. 适露 申請人必須就申請表內所有問題作出確實回答,並就申請需要提供一切有關資料,如有懷疑請向本公司或有關理財顧問/經紀查詢。如作出不確實回答或提供不正確資料,會令本保單作廢及不能生效。請保留申請表副本(包括信件影印本)以作日後參照。
- A specimen copy of the Policy and a copy of your completed Application Form will be supplied on request. 如有需要,本公司可提供保單原文及申請表副本以作參考。
- 3. All benefits and exclusions are only briefly outlined here. For further details, please refer to the Policy. 上述保障及不保範圍並未包括所有細節,詳情請參閱保單。
- The application form must be signed by a person who has attained age 18 or above. 申請表必須由年滿18歲或以上的申請人簽署。
- 5. This product is underwritten by Prudential. The copyrights of the contents of this document are owned by Prudential. 此產品由保誠承保。此文件內容之版權是由保誠所擁有。
- 6. This document is for Hong Kong distribution only. It is not an offer to sell or solicitation to buy or provision of any insurance product outside Hong Kong. Prudential does not offer or sell any insurance product in any jurisdictions outside Hong Kong in which such offering or sale of the insurance product is illegal under the laws of such jurisdictions. 此文件僅旨在香港派發,並不能詮釋為在香港境外提供或出售或遊説購買任何保險產品。如在香港境外之任何司法管轄區提供或出售任何保險產品屬於違法,保誠不會在該司法管轄區提供或出售該保險產品。
- 7. Collection of Levy by the Insurance Authority ("IA") From 1 January 2018 onwards, a levy on insurance premiums for insurance policies will be payable to IA by policy holders. IA will collect the levy from policy holders through insurance companies. The amount of the levy may be subject to change depending on the applicable levy rate, which shall be determined by when the first premium is due which is the date when the policy becomes effective. Policy holder shall commit an offence and be liable to a pecuniary penalty not exceeding HK\$5,000 for failure to timely pay the levy. Levy must be paid when the premium is paid. To avoid any doubt, you must pay us the premium and levy once policy is effective.

In this connection, notwithstanding anything contained in this form, policy provision or any other agreements between us, you agree us with the following assistance as may be necessary to enable us to collect any outstanding levy payable to IA in respect of the policy applied under this application form to the extent applicable and relevant, subject to the terms hereof:

• you agree the prepayment of levy on prepaid premiums if you pre-pay any premium. The corresponding levy rate (based on premium payable) and cap per policy per policy year for insurance policies with effective date falling in the period from 1 January 2018 till 31 March 2019 (both dates inclusive) are 0.04% and HK\$2,000; from 1 April 2019 till 31 March 2020 (both dates inclusive) are 0.06% and HK\$3,000; from 1 April 2020 till 31 March 2021(both dates inclusive) are 0.085% and HK\$4,250; and from 1 April 2021 onwards (date inclusive) are 0.1% and HK\$5,000. For details of levy information, please visit <a href="https://www.prudential.com.hk/levy.">www.prudential.com.hk/levy.</a>

### All the premiums listed in this application form exclude levy.

保險業監管局(「保監局」)收取的徵費-由2018年1月1日起,保單持有人必須向保監局繳付保單之保費徵費。保監局將透過保險公司向保單持有人收取徵費,徵費金額會因應適用徵費比率而有所變更,而該比率則以首期保費須繳付當日,即是保單生效日而 定。如保單持有人未能依時繳交徵費,即屬違法,可被罰款不超過港幣五千元。徵費需於繳交保費時同時繳交。為免任何疑問,閣下必須於保單生效之日向本公司繳交保費及徵費總額。

有見及此,儘管載於本表格、保單條款或我們之間其他任何協議所包含的任何內容,閣下同意我們在需要時提供以下協助,使我們能夠就閣下透過此申請書申請之 保單適當地及相關地根據以下條款,收取任何應向保監局繳付之未繳徵費:

• 閣下同意如繳付預繳保費,將同時被收取預繳徵費。 於2018年1月1日至2019年3月31日(包括首尾兩日)期間生效的保單的徵費比率(以保費為基準)及每份保單每保單周年徵費上限為0.04%及港幣二千元;於2019年4月1 日至2020年3月31日(包括首尾兩日)期間生效為0.06%及港幣三千元;於2020年4月1日至2021年3月31日(包括首尾兩日)期間生效為0.085%及港幣四千二百五十元;而 於2021年4月1日起(包括該日)生效為0.1%及港幣五千元。有關 徵費詳情請瀏覽 www.prudential.com.hk/levy。

本表格內列出的所有保費並不包括徵費。

## Personal Information Collection Statement ("PICS") 收集個人資料聲明

Prudential General Insurance Hong Kong Limited (referred to as "Company", "our", "we", or "us") take the privacy and protection of your personal information seriously. We collect personal information from you that is necessary for us to either provide you with the product or service you have requested or to comply with statutory or contractual requirements. We may collect personal information including, but not limited to, full name, address, contact details, contact details history, date of birth, gender, nationality, family members, beneficiaries, identity card copy and details, travel document information, health/ medical records, credit information, product history, claims history, financial and medical information ("Personal Information") to provide you with the insurance or financial products or services. We may also collect Personal Information about you from third parties such as other insurance companies, agents, credit reference/reporting agencies, vendors, financial institutions, fraud prevention agencies, government agencies, medical personnel,

courts or public record. 保誠財險有限公司(簡稱「本公司」或「我們」)認真對待閣下個人資料的私隱及保護。為使我們可以向閣下提供閣下要求的產品或服務,或為遵守法定及合 約要求,我們會向閣下收集必要的個人資料。為向閣下提供保險或金融產品或服務,我們可能會向閣下收集個人資料,包括但不限於全名、地址、聯絡資料、 過往聯絡資料、出生日期、性別、國籍、家庭成員、受益人、身份證副本及資料、旅遊證件資料、健康/醫療紀錄、信貸資料、過往產品紀錄、過往索償紀錄、財 務及醫療資料(「**個人資料**」)。我們亦可能會從第三方,如其他保險公司、代理、信貸資料服務/報告機構、供應商、金融機構、防欺詐機構、政府機構、醫務 人員、法院或公開紀錄,收集關於閣下的個人資料。

### 1. Purpose of Collection 收集資料之目的

We may use your Personal Information for the following purposes: (a) to process your application; (b) to administer and process insurance policies, insurance claims and medical, security and underwriting checks; (c) to process payment instructions; (d) to verify your eligibility for insurance, financial or wealth management products and services; (e) to design and provide you with insurance, financial and related products and services; (f) to communicate with you; (g) to comply with any regulatory or other legal requirements or other internal business requirements (whether imposed on us or any third parties in section 2 below); (h) to investigate and settle claims and detect and prevent fraud (whether or not relating to the policy issued in respect of this application); (i) to carry out checks using agencies including credit reference agencies, tracing companies or publicly available information; (j) to provide customer services; (k) to perform automated decision-making or profiling; (l) to perform a policy review or needs analysis; (m) to conduct research and statistical analysis (including use of new technologies); and (n) any other purpose directly relating to any of the above purposes. With your consent, we may also use your personal data to send you marketing communications, as described below.

Some of the purposes above are necessary to allow us to perform our contractual obligations to you and to enable us to comply with applicable laws and regulation. We may

also use and share your Personal Information for the purposes described above to improve our products and services. Your Personal Information will be stored either for as long

also use and share your Personal Information for the purposes described above to improve our products and services. Your Personal Information will be stored either for as long as you (or your joint policyholder) are our customer, or longer if required by law or as is otherwise necessary. 我們可能會使用關下的個人資料作下列目的:(a) 處理閣下的申請:(b) 管理和處理保單、保險索償、醫療、抵押和承保檢查:(c) 處理付款指示:(d) 核實閣下申請保險、金融或財富管理產品及服務的資格:(e) 設計及為閣下提供保險、金融及相關的產品和服務:(f) 與閣下進行通訊:(g) 遵守任何監管或其他法律規定或其他內部業務規定(不論是向我們或下述第2部分所列的任何第三方實施):(h) 就索價進行調查及和解,以及偵查及防止欺詐(不論是否有關就本申請簽發的保單):(i) 使用代理機構(包括信貸資料服務機構)、追蹤公司或公開可得資料以執行核查:(j) 提供客戶服務:(k) 執行自動決策或資料剖析:(l) 進行保留審查或需求分析:(m) 進行研究和統計分析(包括使用新科技):及 (n) 與上述任何目的直接相關的任何其他目的。經閣下同意,我們亦可能會按照以下說明使用閣下的個人資料以向閣下發出促銷通訊。 制履行對閣下的個人資料以向閣下發出促銷通訊。 為履行對閣下的合約責任及至使我們能夠遵守適用法律及法規,上述部分目的屬必要的。我們亦可能會為上述所列的目的使用及分享閣下的個人資料以改善我們的產品及服務。只要閣下(或閣下的聯名保單持有人)仍為我們的客戶,我們將一直保存閣下的個人資料,或如法律有所規定或因其他原因而為必要,我們則將其保存軍長時間。

其保存更長時間

#### 2. Classes of Transferees 被資料轉交者的類別

We may disclose your Personal Information to the group of companies including the Company and those of other entities whose ultimate parent company is Prudential plc ("companies within the Prudential Group") and to our financial/ health business partners. We may also disclose your Personal Information to third parties (within or outside Hong Kong) for the purposes outlined at Section 1 above, including but without limitation, to the following third parties: (a) insurance agents; (b) insurance brokers; (c) re-insurance companies; (d) claims investigation companies; (e) organisations that consolidate claims and underwriting information for the insurance industry, fraud prevention organisations, other insurance companies (whether directly or through fraud prevention organisations or other persons named in this paragraph) and databases or registers (and their operators) used by the insurance industry to analyse and check information provided against existing information; (f) third party service providers who provide administrative, telecommunications, computer, payment, printing, redemption or other services to us to enable us to operate our business (including without limitation insurers, lawyers, bankers, accountants, professional advisors, financial institutions and trustees); (g) industry associations and federations; (h) medical bill review companies; (i) your joint policy or investment holder; (j) researchers; (k) credit reference agencies; (l) debt collection agencies; (m) partnering financial institutions and partnerships; and (n) regulators and government agencies, law enforcement agencies and the courts. We may also disclose your Personal Information in connection with a transaction with another company which affects the control, governance, structure and/ or management of all or a substantial part of our business, or if required to satisfy applicable legal or regulatory

which affects the control, governance, structure and/ or management of all or a substantial part of our business, or if required to satisfy applicable legal or regulatory requirements. With your consent, we may also disclose your personal data to third parties to allow them to send you marketing communications, as described below. 我們可能會向該公司集團,包括本公司以及其他母公司為英國保誠集團的實體(「保**就集團內的公司**」),及我們的金融/ 健康業務夥伴,透露閣下的個人資料。為達到上述第一部分所列明之目的,我們亦可能還會向第三方(在香港境內或境外)透露閣下的個人資料,包括但不限於以下第三方:(a) 保險代理:(b) 保險經紀:(c) 再保險公司:(d) 索償調查公司:(e) 為保險業整合索價及承保資料的組織、防欺詐組織、其他保險公司(不論直接或透過防欺詐組織或本段指名的其他人士),及保險樂用作分析及核查現有資料與及後提供的資料而便料的數據庫或登記冊(及其營運商):(f) 提代行政、電訊、電腦、付款、印刷、贖回或其他服務以令我們的業務可以運作的第三方服務供應商(包括但不限於保險公司)、律師、銀行家、會計師、專業顧問、金融機構及受託人):(g) 行業協會及聯會:(h) 醫療賬單審查公司:(i) 閣下的聯名保單或投資持有人:(j) 研究人員:(k) 信貸資料服務機構:(i) 收賬代理:(m) 夥伴金融機構及合作夥伴:及 (n) 監管機構及政府機構、執法機構及法院。在有關影響到我們全部或重大部分業務的控制權、治理、結構及/ 或管理的與另一公司的交易時,或在必須符合適用的法律或監管要求下,我們亦可能會透露閣下的個人資料。經閣下同意,我們亦會向第三方透露閣下的個人資料以讓該等第三方向閣下發出促銷通訊(如下文所述)。

## 3. Consequence of failing to provide Personal Information 未能提供個人資料的影響

Unless otherwise specified by us, it is mandatory for you to provide the Personal Information requested by us. If you do not provide such Personal Information, we may not be able to provide you the product or service that you've requested. 除非我們另有規定,否則閣下必須提供我們要求的個人資料。若閣下未提供有關個人資料,我們可能無法為閣下提供所要求的產品或服務。

### 4. Access and Correction Rights 查閱和更正的權利

Under the Personal Data (Privacy) Ordinance (the "Ordinance"), you have the right to request access to and correction of any Personal Information that you provide to us. If want to exercise your rights, or if you require any other information, you can advise our Data Protection Officer at <a href="mailto:service@prudential.com.hk">service@prudential.com.hk</a> or using the details on "Contact Us" section of the Company website or our Privacy Notice.

If you move/ moved to a European Union ("EU") jurisdiction, we may be required to provide you with further information, and you may have additional rights, under the EU

General Data Protection Regulation. This information and these rights are set out in the Privacy Notice on our Company website.

We update our Privacy Notice from time to time. We encourage you to familiarise yourself with the Privacy Notice on our Company website. By completing and progressing with this form, you

明。該私隱通知可在本公司網站 <u>https://www.prudential.com.hk/scws/pages/tc/privacy-policy/index.html</u> 上查閱

### Opting-out of Marketing Communications or Materials 拒絕接收促銷信息或資料

We intend to send you marketing communications but we can only do so with your consent. If you consent, we may use your contact details and information about the products you have purchased (including the sales channel from which such products were purchased). 我們有意向閣下發送促銷信息或資料,但僅經閣下同意我們才可以這樣做。如閣下同意,我們將可能使用閣下的聯絡資料及有關閣下已購買的產品的資料(包括購

買有關產品的銷售渠道)

□ 1/ we do not wish to receive any marketing communications from Prudential General Insurance Hong Kong Limited. 本人/ 我們不希望收到保誠財險有限公司發出的任何促銷信息。

Signature of Applicant/ Authorised Signature* 申請人簽署/ 授權簽署*	Financial Consultant's Name (Please complete in BLOCK LETTERS) 理財顧問名稱(請用正楷填寫) Financial Consultant's Division and Code 理財顧問組別及編號	
x		
Application Date 投保日期	Mobile Number 流動電話號碼	Office Location 辦公地點

For Office Use Only 本公司專用				
Approved by	Date	Effective Date		
Restrictions □ No □ Yes				

<sup>\*</sup> The signature of this application form is only valid for 30 days from the date of your signature. 此申請表上的簽署只於簽署日期起30日內有效。